

Handwritten signature

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Stále pracovisko Nitra
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

Č.: 5908-29812/2011/Goc/370211305/Z8

Nitra 20. 10. 2011



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom: 09. 11. 2011

Dňa: 10. 11. 2011 Podpis: *Handwritten signature*



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, (ďalej len „Inšpektorát“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) na základe žiadosti prevádzkovateľa a konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. ; písm. f) bod 1., § 8 ods. 6 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

mení a dopĺňa integrované povolenie

vydané rozhodnutím č. 1393/OIPK/569/06-Gá/370211305 zo dňa 24. 04. 2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 24. 05. 2006 zmenené a doplnené rozhodnutiami:

- č. 2911-16324/2009/Goc,Poj/370211305/Z1-SP zo dňa 18. 05. 2009
- č. 806-16378/2009/Poj/370211205/Z2-SP zo dňa 21. 05. 2009
- č. 7038-31490/2009/Raf/70211305/Z3 zo dňa 02. 10. 2009
- č. 8413-34564/2009/Poj/370211305/Z4 zo dňa 27. 10. 2009
- č. 6666-31428/2010/Poj/370211305/Z5-SP zo dňa 25. 10. 2010
- č. 248-13646/2011/Poj/370211305/Z6 zo dňa 06. 05. 2011

(ďalej len „povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Irganox“

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

4.1.d) Chemické prevádzky na výrobu základných organických chemických látok – organické zlúčeniny dusíka, ako sú amíny, amidy, nitroderiváty, nitrily, kyanatany, izokyanatany

ktorej prevádzkovateľom je Duslo, a.s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa, IČO: 35 826 487 nasledovne:

1. V povolení sa za odstavec znejúci:

„t) v oblasti ochrany zdravia ľudí:

- **Posudzuje návrh na začatie kolaudačného konania o stavbe „Stabilné hasiace zariadenie vo výrobní Irganoxov“** (ďalej len „stavba“) podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 13 ods. 3 písm. c) zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov a s kolaudáciou stavby **súhlasí.**“

dopĺňa text:

„u) v oblasti ochrany ovzdušia

- podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 1 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. a) zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší

udeľuje súhlas na uvedenie veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia do trvalej prevádzky po jeho zmene

v súvislosti s realizáciou stavby „Filtrácia Irganoxov“

v) v oblasti ochrany zdravia ľudí

- podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod č. 1 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 13 ods. 3 písm. c) zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

posúdil návrh na začatie kolaudačného konania stavby „Filtrácia Irganoxov“ a s kolaudáciou súhlasí.“

2. V bode I.B.2 Výstupy z prevádzky, *Emisie znečisťujúcich látok sú z povol'ovanej prevádzky odvádzané z nasledovných miest vypúšťania*, sa v tabuľke nasledujúcej bezprostredne za textom v znení:

„Emisie do ovzdušia“

dopĺňa riadok znejúci:

”

Číslo miesta vypúšťania	Názov miesta vypúšťania	Znečisťujúca látka	Typ, výška a priemer miesta vypúšťania
1.6.6	Kondenzátor E 151	DIB, nonén, ΣC	výdych 25 m 0,036 m

“

3. V bode I.B.2 Výstupy z prevádzky, Emisie znečisťujúcich látok sú z povolovanej prevádzky odvádzané z nasledovných miest vypúšťania, sa v tabuľke nasledujúcej bezprostredne za textom v znení:

„Množstvo emisií znečisťujúcich látky vznikajúcich pri prevádzke je pred ich vypustením do vonkajšieho ovzdušia znižované v nasledovných odlučovacích zariadeniach“

dopĺňa riadok znejúci:

”

Číslo miesta vypúšťania	Názov miesta vypúšťania	Odlučovacie zariadenia	Napojené zariadenia	Účinnosť odlučovania
1.6.6	Kondenzátor E 151	kondenzátor (chladenie strojne chladenou vodou s teplotou 5°C)	filtračná nuča F1	neuvedená

“

4. V časti II.I.1 Kontrola emisií do ovzdušia sa v tabuľke bode 1.1 dopĺňa nový riadok v znení:

”

Číslo miesta vypúšťania	Názov miesta vypúšťania	Znečisťujúca látka	Spôsob kontroly emisií
1.6.6	Kondenzátor E 151	DIB, nonén, ΣC (preukazuje sa ako TOC s prepočítaním na látku s prevládajúcim zastúpením)	Meranie v intervale podľa bodu I.1.2

“

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

K vydaniu zmeny integrovaného povolenia vzniesol nasledovnú námietku účastník konania (vyjadrenie zaslané v 7 dňovej lehote určenej na predloženie pripomienok k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia):

1. Duslo, a.s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa, list č. VJ Ekológie/OŽPaOZ/735/2011 zo dňa 07. 10. 2011 doručený Inšpektorátu dňa 13. 10. 2011: „K návrhu podmienok zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku Irganox (Z8) zo dňa 29. 09. 2011 máme tieto pripomienky:

Po konzultáciách s oprávnenou meracou skupinou nám bolo doporučené, aby sa znečisťujúca látka preukazovala ako celkový organický uhlík (TOC) s prepočítaním na látku s prevládajúcim zastúpením v odplynch (DIB, resp. nonén).

Inšpektorát akceptoval uvedenú pripomienku účastníka konania a zapracoval ju do podmienok povolenia.

Podmienky integrovaného povolenia č. 1393/OIPK/569/06-Gá/370211305 zo dňa 24. 04. 2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 24. 05. 2006 v znení jeho neskorších zmien a doplnkov vydaného pre prevádzku „Irganox“, o s t á v a j ú n e z m e n e n é.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 1393/OIPK/569/06-Gá/370211305 zo dňa 24. 04. 2006.

O d ô v o d n e n i e

Inšpektorát ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ na základe žiadosti prevádzkovateľa Duslo, a.s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa, IČO: 35 826 487 zn. VJ Ekológia/OŽPaOZ/401/2011 zo dňa 26. 05. 2011 doručenej Inšpektorátu dňa 30. 05. 2011 a na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. a písm. f) bod 1. zákona o IPKZ a zákona o správnom konaní mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „Irganox“. Prevádzkovateľ požiadal o zmenu a doplnenie vydaného povolenia z dôvodu uvedenia stavby „Filtrácia Irganoxov“ do trvalej prevádzky.

Vzhľadom na rozsah zmeny integrovaného povolenia Inšpektorát nevybral správny poplatok za zmenu integrovaného povolenia, nakoľko konanie sa netýkalo zmeny v činnosti povoľovanej prevádzky – pre predmetné konanie nie je v X. časti Životné prostredie, položke 171a zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov určený správny poplatok.

Správne konanie sa začalo v súlade s § 12 ods. 1 zákona o IPKZ dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti Inšpektorátu. Inšpektorát po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistil, že žiadosť obsahuje všetky potrebné náležitosti na spoľahlivé posúdenie, preto Inšpektorát podľa § 12 ods. 2 zákona o IPKZ upovedomil listom č. 5908-16377/2011/Goc/370211305/Z8 zo dňa 02. 06. 2011 prevádzkovateľa, účastníka konania a dotknuté orgány štátnej správy o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia vydaného pre prevádzku „Irganox“ z dôvodu uvedenia stavby „Filtrácia Irganoxov“ do trvalej prevádzky.

Inšpektorát zároveň v súlade s § 12 zákona o IPKZ doručil týmto subjektom žiadosť prevádzkovateľa s prílohami a určil lehotu 30 dní na vyjadrenie, ktorá uplynula dňa 07. 07. 2011.

Vzhľadom k tomu, že sa nejednalo o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ, Inšpektorát v konaní o zmene povolenia upustil od niektorých úkonov:

- od zverejnenia žiadosti na svojej internetovej stránke a od zverejnenia podstatných údajov o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke po dobu najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli - § 12 ods. 2 písm. c) zákona o IPKZ
- od zverejnenia na svojej internetovej stránke a najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášky a výzvy verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť - § 12 ods. 2 písm. d) zákona o IPKZ
- od zverejnenia prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom žiadosti a výzvy v obci - § 12 ods. 2 písm. e) zákona o IPKZ
- od nariadenia ústneho pojednávania - § 13 ods. 1 zákona o IPKZ.

Inšpektorát zároveň upozornil, že na neskôr podané námietky neprihliadne. Inšpektorát ďalej upovedomil, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpektorát podľa § 13 ods.6 zákona o IPKZ určenú lehotu na jeho žiadosť predĺžiť. Do žiadosti a dokumentácie bolo možné nahliadnuť na Inšpektoráte a na Obecnom úrade v Močenku.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V určenej lehote sa k žiadosti o zmenu integrovaného povolenia pre uvedenú prevádzku vyjadril Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Nitre a Obvodný úrad životného prostredia Šaľa, orgán štátnej správy ochrany ovzdušia.

Obvodný úrad životného prostredia Šaľa, orgán štátnej správy ochrany ovzdušia vo svojom vyjadrení č. A/2011/00540-2 zo dňa 08. 06. 2011 doručenom na Inšpektorát dňa 15. 06. 2011 uviedol, že súhlasí s vydaním integrovaného povolenia bez pripomienok.

Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Nitre vo svojom vyjadrení č. PPL/A/2011/01831 zo dňa 04. 07. 2011 doručenom na Inšpektorát dňa 13. 07. 2011 uviedol, že súhlasí s vydaním integrovaného povolenia pre prevádzku.

Účastník konania – Obec Močenok sa v stanovenej lehote nevyjadril.

Predmetom povolenia bolo udelenie súhlasov a vyjadrení v súvislosti s uvedením stavby „Filtrácia Irganoxov“ do trvalej prevádzky.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpektorát neuložil opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpektorát listom č. 5908-27723/2011/Goc/370211305/Z8 zo dňa 29. 09. 2011 dal podľa § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní poslednú možnosť všetkým účastníkom konania vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia i k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia. Dňa 13. 10. 2011 bol Inšpektorátu doručený list zn. VJ Ekológia/OŽPaOZ/735/2011 zo dňa 07. 10. 2011, v ktorom prevádzkovateľ navrhol zmenu formulácie podmienky povolenia súvisiacej so spôsobom preukazovaním dodržiavania určených emisných limitov pre znečisťujúce látky emitované do ovzdušia z miesta vypúšťania 1.6.6 Kondenzátor E 151. Inšpektorát akceptoval návrh prevádzkovateľa a formuláciu podmienky upravil. Ďalší účastník

konania – obec Močenok v určenej lehote nezaslal písomné vyjadrenie k podkladu rozhodnutia, ani nenavrhol jeho doplnenie.

Súčasťou integrovaného povoľovania bolo podľa § 8 ods. 2 zákona o IPKZ konanie:
v oblasti ochrany ovzdušia:

- konanie o udelenie súhlasu na uvedenie veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia do trvalej prevádzky po jeho zmene podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. a) zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší.

v oblasti ochrany zdravia ľudí:

- konanie o posúdení návrhu na začatie kolaudačného konania podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 13 ods. 3 písm. c) zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Inšpektorát na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníka konania a dotknutých orgánov zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a usúdil, že nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania a sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto povolenia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Katarína Pillajová

RNDr. Katarína Pillajová
vedúca Stáleho pracoviska Nitra
IŽP Bratislava

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. Duslo, a. s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa
2. Obec Močenok, Sv. Gorazda 629/82, 951 31 Močenok

Dotknutým orgánom štátnej správy:

(po nadobudnutí právoplatnosti)

3. Obvodný úrad životného prostredia Šaľa, orgán štátnej správy ochrany ovzdušia, Hlavná 42/12A, 927 01 Šaľa
4. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Nitre, Štefánikova tr. 58, 949 63 Nitra